溫哥華 永隆公司
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
MU 1-1734

溫哥華 中和行公司
Chung Wo Hong Co.
Phone MU 5-9612
237 Powell St., Vancouver 4. B. C.

十二週年紀念
大減價三天
八月二日(星期四)
八月三日(星期五)
八月四日(星期六)
各種貨物
市內各處
全部平賣
專車送到

新到登市
東洋大菜 派潭涼粉草
佛手白菓 唐山舊菓皮
普洱茶餅 鮮紅蝦米
仁面醬 檸檬醬 蘇梅醬 海鮮醬
名師精製各欵 燒味 臘味
美味牛肉干 發行
專車送貨 快捷發醬

片打實業公司
超慧梁 廣春梁
Pender Realty & Insurance Agency
156 E. Pender St. Vancouver 4, B. C
辦公處 MU. 2-1851 住宅 FA. 5-9597

△全埠最名貴地區在活活公司後面四十八街西八零六，八二七，八五九號睡房四個材料上乘地濶六十三尺先交八千元
△十六街東九百號街角新屋兩間相連睡房三個現壹萬三千三百元(銅運英)
△片打業街壹千五百號布洛及壹街夾麥麒麟街角四個睡房新屋四間先交六千元
△城多利街東到壹街三個睡房新屋只賣壹萬式千元(銀變元)
△廿街夾乃磨街四年新三個睡房土庫另有廚睡房兩個及厠所連電爐雪櫃在內先交三千五百元月充等于交租
本號有二十間新屋專賣
平貴還近都有歡迎詢問

The Bank Of Nova Scotia
Est. 1832
創立一八三三年由大西洋至太平洋支行五百餘間
你們的貴重物件
實際安全否
每日所費在兩仙以下。你便能租賃壹個保險箱。以保護你的重要文件、公證、首飾與其他貴重物件，以免受火燭與盜劫之損失。
你更能感覺自慰。你的雖以填補文件。已收藏在安全地方。請緊記。你雖然購有保險賠償。仍有專物件。實際一旦毀滅或失去。實不能再填補者。
何不到你最近的那華斯高沙支行。即日租賃一個保險箱
那華斯高沙銀行。在雲高詢埠有支行三十五間。為你服務
那華斯高沙銀行雲高華埠暨市定夾哥林比亞街支行群

溫哥華 元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
新到
祖國冬瓜仔
頭水鮮蓮藕
大帮登市
土產各種鮮瓜菜大洪出市
價錢陸續平

特載要聞

臺灣軍人生活苦 很多妻子背夫逃

台北英文報紙專文報道

台北七月三十六日電。據此間英文「中國郵報」說。國民黨軍人和工務員。因為收入微薄。很多失去了妻子。該報引述警方消息說。在台灣日益增加的「出走太太」中。有八成是屬於這些人的。

該報二十三日發表一篇專文。「揭露」(台灣)不愉快婚姻的悲劇」。文章說。「本市六家主要報紙。每月平均刊登約三百個分類廣告。寫着。「警告逃妻」或「警告逃夫」之類。

這些廣告通常是附着一幅青年女子或男子照片的。讀者們看到。幾乎不禁流淚。顯然。這些廣告中「懇求」的語氣多於「警告」。一個典型的廣告是。「那是我錯。為了孩子。請回家吧。」

但有一些附着嚴厲的警告。通常定下一兩星期作為丈夫或妻子回家的期限。「若不回家。則依法追究。」這是常用的句子。

在台北報紙刊登這些廣告中。顯然包含着一些人生慘事。一個丈夫通知他的出走太太。「你離家後。我們長子已死去。次子病倒。晚子時時喊媽媽。為了我們過去的愛。請回吧。」

有些小廣告是以離異夫婦的孩子的名義登的。兩個孩子表示願斡旋他們雙親的糾紛。並保證能解決你(媽媽)和父親的問題」。

讀者們一向懷疑這些廣告的後果。但據警方的非正式估計。這些一般是丁一方寸的廣告。通常可把妻子或丈夫喚回來。在回家的妻子或丈夫。有三成在隨後離婚。另兩成則協議分居。警方又說。這倒不奇怪。因為在台灣每十對夫婦中。就有一對會離婚的。這些廣告只不過說明不愉快婚姻的一方面。

警據方調查。刊登這種小廣告的丈夫。約有八成是軍人或政府低級官員。他們的收入在台灣算是中級的下層。大部份太太離開他們的貧困丈夫。回到父母處或到親朋友處居住。其餘的則出去做女傭。或甚至淪入地下舞院。無牌酒吧或妓館。終於落入火坑裏。

這些分開的夫婦通常在二。三十歲之間。但也有些只二十歲而已。

每幅這樣的廣告有字二十個。加上照片。約佔一方寸位。廣告費約二十元新台幣。

身體高可割低 小姐極滿意

斯德哥爾摩訊。於一九六〇年當英格烈。威士文十八歲時。她常為身體高度而苦惱。她身高六尺二寸。因而無男子願與共舞。

到現時經手術施割後。她每足被割短二寸。英格烈對人言。她能跳土風舞。竟夕而不疲。同時她對體育。身手敏捷。

拉斯醫生負責此項手術。彼先將大腿割開八寸。而將大腿骨下頸部骨割除三寸。再將足部以一環及二銀質針固緊。兩足前後。均以同樣方法施割。英格烈小姐認為滿意。故向醫生盛讚不已。

大學招生有此奇事 考場出現七殺標語

高雄女推銷員挨戶要男主人買荷爾蒙

△基隆市「名流」楊英的第四子楊德良。十三歲。因游泳失慎。不幸溺死。基隆官場及「名流」有人為他合組「治喪委員會」。由「市長」林番王任主任委員。延請高道名僧。師念經文。三日三夜。超度亡魂。出殯時有省「議員」多人執紼。送殯行列中六高舉林番王等人的輓聯。上面寫着「痛失英才」。「巨星殞落」。「駕鶴仙遊」。隊伍中並有中西樂隊。化裝表演。市民見者無不嘖稱嘖奇。

啟信新聞報說。十三歲的小孩夭折。做父母的妥為安葬。已算盡其責任。如此鋪張。實可不必。

(未完)

中華民國五十一年 卡城民治黨職員表

常務委員 張椿積 黃賓深
執行委員 馬奕棠 謝瑞庭 黃開福 余鴻惠 黃賓深 黃開强 鄧柱儒 張炳進 林舉溢 丘煥謙 朱國良 謝衡石 方奕驊 馬若夢 張炎欣 龔伯安 龔楚山 黃非之
書記 馬若夢 馬思聰
外交 朱國良
勞宣文
財政 黃開福
文教 黃潔賢
黃賓深
張炎欣 潘潔芳
慈善 陳惠華
黃開强
謝瑞庭 李廷俊
宣傳 黃賓深
梁達文 梁超凡
黃朗如 方裕民
組織 潘振鴻
張炎欣 雷福源
黃錦穩 李超凡
潘潔芳
調查 林舉溢
葉雄認 黃統棠
核數 龔楚山
催收 馬恒倫
監察委員 張林閏 黃桂棠
張炎欣 張炳進
候補監察 陳健民 林舉溢
龔伯安 謝瑞庭
黃開强 黃賓深
監察書記 朱國良 丘煥謙
黃非之
評議 全體黨員

民國五十一年 卡城民治黨實業部職員表

總理 張椿積
監督 黃賓深
書記 馬若夢 馬思聰
外交 朱國良 勞逢鏗
核數 馬榮週 馬榮富
庶務 勞就德
董事 李奕偉
黃國藩 袁兆琪 林遠雅
吳維海 黃朗如 黎家振
吳在就 李廷俊 吳英甡
民國五十壹年

卡城達權社職員表

社長 余鴻惠 黃開强
議長 張炳進 黃明信
監督 謝瑞庭 張林閏
書記 馬汝美 馬奕棠
財政 丘煥謙 董開福
外交 朱雄彪 勞宣文
核數 龔楚山 馬榮富
催收 馬恒倫 余和進
評議 全体社員

民國五十一年 本報第廿三屆董事

局長 司徒捷予
書記 簡建平
董事 王華進 陳文彬 周玉光
黃榮蘭 馬恒倫 趙榮華
吳一平 王灌杓
候補董事 鄭崇祖 沈梧世

東方旅館 EAST HOTEL
445 GORE AVE.,
PHONE: MU 3-9420
VANCOUVER 4, B. C.
華埠東方旅館
最近大加刷新
歡迎僑胞居停
價錢特別相宜
司理 鄧世慶 余號俠

兆俊電器行
DON'S T. V. ELECTRONICS
307 POWELL ST.,
VANCOUVER 4, B. C
TEL. MU 5-7712
★承接大小電火工程★
專售及修理各名廠收音機傳真機留聲機天線電燈雪櫃摩打及家庭電器
用具僑胞光顧
保證滿意

新生活公司
New Life Confectionery
420 Columbia St.,
Vancouver 4, B. C. MU. 3-1078
原音電攝
舞台錄音唱帶
有千式百尺上下卷
式千四百一套
壹十式元五
「夜夜念奴嬌」 何非凡 鄧碧雲 梁醒波
「斷腸望天涯」 新馬仔 吳君麗 麥炳榮
「才蠻元帥莽將軍」 麥炳榮 鳳凰女 黃千歲
「月下追韓信」 新馬仔 鄧碧雲 梁醒波
全部曲詞對照
外埠一律歡迎 C.O.D.
日錄印備 函索即寄
專售單本長遍精美粵曲唱片帶曲詞

女士鍾女界美容院
MISS JOAN BEAUTY SALON
ROOM 101 JONES BLOCK
719 FORT ST., VICTORIA, B. C.
PHONE: EV 3-3034
新式電髮儀器
時代化捲燙髮
精工妙法專家
請先電話預約

本報印刷部
承印各種中西文件，信牋，信封，中西柬帖，餐紙，餐單，洗熨店單據，發售各色紙料，并接造笠巴圖章，工作精良，依期交貨，價錢克己，遠近賜顧，極表歡迎。

黃昊園 JACK WONG
R. R. 3
VERNON, B. C.
穩寧埠
本園有唐人各等瓜菜出市
靚嫩毛瓜
大條苦瓜
嫩美蘆瓜
價錢特別相宜
所有寄費買者自理

為月子上賓飛東方
乘客壹登日航 DC-8 JET COURIER 噴射機，侍應生山崎月子小姐用東方溫文儀態招待以美味中西食品奉客，使乘客身在東方中日航經濟位與頭等位，均愉快舒適，而票價與各大航空公司同，其特點為樂於服務招待週到，班期利便。
日航又有特別利益，使溫哥華飛東方乘客轉三藩市及羅生埠停留探親友，或再停檀香山，全不加費，只付西北飛東方票價。
三藩市或羅生埠每日下午皆有班機飛東京
羅生埠每晚有新班機飛東京。又由檀香山飛東京，每星期六下午有新班機。
日航與各大航空公司，有最好聯繫轉飛香港，台北或星嘉坡。
購票請到各旅行社或電話
日本航空公司
溫哥華 ZEnith 6800
JAPAN AIR LINES